

# À voile ou à vapeur

Paroles: Nicolas Ruegg

Musique: Ferran Gili-Millera

**Agité et bien rythmé, ♩. = 108**

Ténor 1  
Quand les va - gues frap-pent la coque, Qu'elles ba - lan - cent nos cou-chet - tes,

Ténor 2  
Quand les va - gues frap-pent la coque, Qu'elles ba - lan - cent nos cou-chet - tes,

Baryton  
Quand les va - gues frap-pent la coque, Qu'elles ba - lan - cent nos cou-chet - tes,

Basse  
Quand les va - gues frap-pent la coque, Qu'elles ba - lan - cent nos cou-chet - tes,

5

T1  
Mouil-lent les poules ou vo-lent les coqs, C'est à la fin...

T2  
Mouil-lent les poules ou vo-lent les coqs, C'est à la fin...

Bar  
Mouil-lent les poules ou vo-lent les coqs, C'est à la fin qu'elles s'ar - rê - tent... — Qu'on soit de

B  
Mouil-lent les poules ou vo-lent les coqs, C'est à la fin qu'elles s'ar - rê - tent... — Qu'on soit de

11

T1  
Lo lo lo lo lo, Qu'on soit de fai - bles a - ni - maux, La na - ture im-po-se sa

T2  
Oh — Qu'on soit de fai - bles a - ni - maux, La na - ture im-po-se sa

Bar  
grands durs et cos - tauds, Oh, — La na - ture im-po-se sa

B  
grands durs et cos - tauds, Lo lo lo lo lo, La na - ture im-po-se sa

16

T1  
loi, \_\_\_\_\_ La la la la la la la la la la! \_\_\_\_\_ Nous ne *ff*

T2  
loi, \_\_\_\_\_ La la la la la la la la la, La la la la! \_\_\_\_\_ Nous ne *ff*

Bar  
loi, \_\_\_\_\_ Et l'on cè - de à tout ce - la, La la la la! \_\_\_\_\_ Nous ne *ff*

B  
loi, \_\_\_\_\_ Et l'on cè - de à tout ce la, La la la la! \_\_\_\_\_ Nous ne *ff*

22

T1  
som-mes que des hom-mes Qui trans-pi-rons la su - eur, Na-vi-guant, bêtes de som-me, À la

T2  
som-mes que des hom-mes Qui trans-pi-rons la su - eur, Na-vi-guant, bêtes de som-me, À la

Bar  
som-mes que des hom-mes Qui trans-pi-rons la su - eur, Na-vi-guant, bêtes de som-me, À la

B  
som-mes que des hom-mes Qui trans-pi-rons la su - eur, Na-vi-guant, bêtes de som-me, À la

27

T1  
voile ou à va-peur. Nous ne som-me, \_\_\_\_\_ À la voile \_\_\_\_\_ ou à va-peur. *mf* *f*

T2  
voile ou à va-peur. Nous ne som-me, \_\_\_\_\_ À la voile \_\_\_\_\_ ou à va-peur. *mf* *f*

Bar  
voile ou à va-peur. Nous ne som-me, \_\_\_\_\_ À la voile \_\_\_\_\_ ou à va-peur. *mf* *f*

B  
voile ou à va-peur. Nous ne som-me, À la voile \_\_\_\_\_ ou à va-peur. *mf* *f*

35 **Plus calme,** ♩ = 92

T1  
8  
Quand la nuit nous cou-vre d'é - toi-les, Que s'ar - rê-te la va - peur, Que le vent dé-

T2  
8  
Quand la nuit nous cou-vre d'é - toi-les, Que s'ar - rê-te la va - peur, Que le vent dé-

Bar  
8  
Quand la nuit nous cou-vre d'é - toi-les, Que s'ar - rê-te la va - peur, Que le vent dé-

B  
8  
Quand la nuit nous cou-vre d'é - toi-les, Que s'ar - rê-te la va - peur, Que le vent dé-

45

T1  
8  
gon-fle les voi-les, Que s'a - pai-se no-tre peur, Et que doux comme des ag-neaux,

T2  
8  
gon-fle les voi-les, Que s'a - pai-se no-tre peur, Et que doux comme des ag - neaux,

Bar  
8  
gon-fle les voi-les, Que s'a - pai-se no-tre peur, Et que doux comme des ag - neaux,

B  
8  
gon-fle les voi-les, Que s'a - pai-se no-tre peur,

53

T1  
8  
L'on se dé-tend aus-si - tôt, C'est a - lors qu'on se lais-se al - ler Aux pro - fon-des

T2  
8  
C'est a - lors qu'on se lais-se al - ler Aux pro - fon-des

Bar  
8  
Oh, Aux pro - fon-des

B  
8  
L'on se dé-tend aus-si - tôt, Qu'on se lais-se al - ler Aux pro - fon-des

D.S. al Coda, avec repr.

Tempo I°, ♩ = 108

♩ Lointain et mystérieux, ♩ = 69

61

T1 a - mi - tiés. Nous ne

T2 a - mi - tiés. Nous ne

Bar a - mi - tiés. Nous ne

B a - mi - tiés. Nous ne

64

T1 Oh!

T2 Oh!

Bar Oh!

B Oh!

68

T1

T2

Bar

B

75

*rit.* Tempo I°, ♩ = 108

T1 Mais un jour il faut tou-cher terre, Re - tour-ner à nos fo - yers,

T2 Mais un jour il faut tou-cher terre, Re - tour-ner à nos fo-yers,

Bar Mais un jour il faut tou-cher terre, Re - tour-ner à nos fo-yers,

B Mais un jour il faut tou-cher terre, Re - tour-ner à nos fo-yers,

81

T1  
On ne peut res - ter sur la mer, Car nous som-mes tous ma-riés.

T2  
On ne peut res - ter sur la mer, Car nous som-mes tous ma-riés.

Bar  
On ne peut res - ter sur la mer, Car nous som-mes tous ma - riés. —

B  
On ne peut res - ter sur la mer, Car nous som-mes tous ma - riés. —

87

T1  
— La la la la la, Quel-ques temps pas-sés chez soi, A-vant que la mer ne ra-

T2  
— Ah! ———— Quel-ques temps pas-sés chez soi, A-vant que la mer ne ra-

Bar  
— Quel-ques jours, par-fois des mois, Ah! ———— A-vant que la mer ne ra-

B  
— Quel-ques jours, par-fois des mois, La la la la la, A-vant que la mer ne ra-

93

T1  
pelle ———— Ses ma-rins, ses de - moi - selles. —

T2  
pelle ———— Ses ma - rins, ses de - moi - selles, ses de-moi - selles. —

Bar  
pelle ———— Ses ma-rins, ses de - moi - selles, ses de-moi - selles. —

B  
pelle ———— Ses ma-rins, ses de - moi - selles, ses de-moi - selles. —

98

T1  
8  
— Nous ne som - mes que des hom - mes Qui trans - pi - rons la su - eur, Na - vi -

T2  
8  
— Nous ne som - mes que des hom - mes Qui trans - pi - rons la su - eur, Na - vi -

Bar  
— *ff* Nous ne som - mes que des hom - mes Qui trans - pi - rons la su - eur, Na - vi -

B  
— Nous ne som - mes que des hom - mes Qui trans - pi - rons la su - eur, Na - vi -

102

T1  
8  
1. quant, bêtes de som - me, À la voile ou à va - peur. Nous ne

T2  
8  
quant, bêtes de som - me, À la voile ou à va - peur. Nous ne

Bar  
quant, bêtes de som - me, À la voile ou à va - peur. Nous ne

B  
quant, bêtes de som - me, À la voile ou à va - peur. Nous ne

106

T1  
8  
som - me, — À la voile ou à va - peur.

T2  
8  
som - me, — À la voile ou à va - peur.

Bar  
som - me, — À la voile ou à va - peur.

B  
8  
som - me, À la voile à la voile ou à va - peur.